

# **Informacie o aktuálnom vývoji právnych predpisov v EU v oblasti povrchových vod**

CHEMIA 2012  
„Zivotné prostredie“  
Liptovský Ján, 3. október 2012

[paul.vesel@scienceindustries.ch](mailto:paul.vesel@scienceindustries.ch)

## Obsah

- Ramcova smernica o vode (Basics)
- Dobry stav vod
- Kriteria volby prioritnych latok
- Prioritne latky
- Spolocna implementacna strategia (CIS)
- Monitorovacie programy
- Navrh revidovanej smernice prioritnych latok
- «Blueprint» k zabezpeceniu vodnych zdrojov v Europe

## Ramcova smernica o vode (RSV) (Smernica 2000/60/ES)

RSV stanovuje pravny ramec na **ochranu cistej vody** v Europe a **zabezpecenie dlhodobeho a trvalo uzivatelneho vyuzivania zdrojov vody** prostrednictvom ich integrovaneho manazmentu v povodiach.

Smernica stanovuje inovativny pristup k vodnemu hospodarstvu, ktorý je zalozeny na

- povodiach riek
  - prirodných geografických a hydrologických jednotkach
- a stanovuje **osobitne lehoty pre clenske staty** na dosiahnutie ambicioznych environmentalnych cielov v oblasti vodnych ekosystemov.

Smernica sa vzťahuje na vnutrozemske povrchove vody, bracke a pobrezne vody a podzemne vody.

## Ramcova smernica o vode (RSV) 1

Clanok 3 pozaduje vytvorenie **spravných uzemí pre medzinárodne povodia**, ktore pokryvaju uzemie viac ako jedneho členskeho statu a **koordinaciu prac v ramci tychto uzemi**

Clanok 10 obsahuje podrobnosti o «**kombinovanom pristupe k bodovym a difuznym zdrojom znecistenia**» a odkazy niekolkych suvisiacich smernic. Zoznam v prilohe VI, cast A okrem ineho obsahuje smernice o:

- kvalite vody na kupanie (2006/7)
- pitnej vode (98/83)
- cisteni komunalnych odpadovych vod (91/271)
- **integrovanej prevencie a kontrole znecistovania životneho prostredia (2008/1/ES)**
- a dalsich

## Ramcova smernica o vode (RSV) 2

Cielom ramcovej smernice o vode (článok 4) je zabezpečiť dobrý ekologicky a chemicky stav všetkých povrchových vod a podzemnej vody v Európe do roku 2015. Článok 16 RSV vyzaduje postupné znížovanie emisii a čiastočne aj zastavenie vypustania kritických látok.

V prípade povrchových vod je tento cieľ vymedzený limitnými hodnotami koncentrácie specifických znečistujúcich látok, známych ako **prioritné látky (PL)**. Doteraz bolo identifikovaných **33 prioritných látok**.

V smernici 2008/105/ES zo 16. decembra 2008 sa zaviedli **enviromentné normy kvality (ENK)** pre týchto 33 PL a pre ďalších 8 látok, na ktoré sa vzťahujú predchadzajúce pravne predpisy.

## Ramcova smernica o vode (RSV)

### Dobry stav vod

#### Dobry stav vod znamena dosiahnutie

- **dobreho ekologickeho a chemickeho stavu pre utvary povrchovych vod**
- dobreho chemickeho a kvantitatívneho stavu pre utvary podzemných vod
- predchadzania zhrosovania stavu povrchovych a podzemnych vodnych utvarov.

«**Dobry stav vod**» predstavuje taky stav vod, v ktorom sa prejavuje len jeho slabe narusenie v dosledku ludskej cinnosti alebo sa iba mierne odliisuje od beznych hodnot v nenanrusenych prirodnych podmienkach pre dany typ vodneho utvaru. Vseobecne **kriteria dobreho stavu** su **kvantifikowane** pre vsetky kategorie vod (rieky, jazera) resp. typy vod a pre jednotlive ukazovatele stavu vod (biologicke parametre, fyzikalno-chemicke parametre pre prioritne latky (PL) a nebezpecne prioritne latky).

## Ramcova smernica o vode (RSV) 3

**Dobry ekologicky stav** je v zmysle definicie ramcovej smernice o vode vtedy, **ked hodnoty biologickych prvkov kvality pre dany typ utvaru povrchovej vody** (Flora, Fauna) vykazuju len slabe narusenie v dosledku ludskej cinnosti, alebo sa len mierne odliisu od beznych hodnot v nenanrusenych podmienkach pre dany typ utvaru povrchovej vody.

RSV definuje zoznam **konkretnych uloh** na dosiahnutie environmentalnych cielov a **stanovuje** aj **hranicne terminy** pre ich splnenie s podrobnejsim vymedzenim uloh pre naplnenie prveho planovacieho cyklu, ktorý konci v roku 2015 reviziou splnenia enviromentalnych cielov.

## Kriteria volby prioritnych latok

- existuje riziko pre akvaticky ekosystem alebo pre ohrozenie zdravia ludi?
- je latka alebo skupina latok biologicky odburatelna (rozkladatelna)
- je latka alebo skupina latok uz rozsirena v zivotnom prostredi

Ide teda o PBT-, vPvB-latky a ine latky (skupiny latok), ktore vzbudzuju vazne obavy (napr. latky, ktore narusuju endokrinny system)

Podobny pristup ako SVHC v REACH-nariadeni

## Prioritne latky / Prioritne nebezpecne latky

1,2 Dichlormethan

Alachlor

Atrazin

Benzen

Chlorfenvinfos

Chlorpyrifos

1,2- dichloretan

Bis(2-ethylhexyl)-ftalat (DEHP)

Diuron

Fluoranten

Olovo a jeho zluceniny

Izoproturon

Naftalen

Nikel a jeho zluceniny

Oktylfenol

Pentachlorfenol

Simazin

Trichlorbenzeny

Trichlormetan (chloroform)

Trifluralin

Anthracen

Bromovany difenyleter (p-BDE)

Kadmium a jeho zluceniny

C10-13 Chloroalkany

Endosulfan

Hexachlorbutadien

Hexachlorbenzen

Hexachlorcyklohexan

Ortout a jaj zluceniny

Nonylfenol

Pentachlorbenzen

Polyaromaticke uhlovodiky (PAK)

Zluceniny tributylcinu

## Spoločna implementačná strategia (CIS)

- Vzhľadom na komplexitu a narocnosť RSV vypracovala Európska komisia dokument « Spoločna strategia implementacie RSV» (Common Implementation Strategy (CIS))  
**Schvalena ako zaväzny dokument v maji 2001**
- Cielom je zjednodusit a harmonizovať postupy jednotlivych krajín pri zavádzaní RSV do praxe
- Postup prac sa pravidelne monitoruje a strategia sa priebežne aktualizuje.
- Dokumenty k CIS:  
[http://www.vuvh.sk/rsv2/index.php?option=com\\_content&view=article&id=49&Item](http://www.vuvh.sk/rsv2/index.php?option=com_content&view=article&id=49&Item)

## Monitorovacie programy

- Monitorovanie predstavuje hlavný nástroj členských štátov na klasifikáciu stavu vodných útvarov (5 stupňov pre povrchové vody, od «velmi dobrý stav» az k «velmi zly» a 2 stupne pre podzemné vody («dobry stav» a «nevyhovujuci stav»))
- V smernici sa ustanovuje spoločný prístup k monitorovaniu kvality vod, ale metodika, ktorá má byť k tomu použitá, nie je predpisana (kazdy člensky stat ma zvolit najvhodnejšiu metodu v zavislosti od miestnych podmienok)
- Monitorovacie programy členských štátov – koordinácia vzhladom na splnenie európskych cieľov

## EQS pre prioritne latky

- Pre PL su stanovene dva typy environmentalnych noriem kvality (ENK) :
  - ročne priemerne koncentracie (dlhodobe chronicke problemy )
  - najvyssie pripustne koncentracie (akutne problemy v suvislosti s znecistovanim)
- V ramci smernice o vode sa vyzaduju regulacne opatrenia aj pre mnohe ine znecistujuce latky. Clenske staty sa musia vo svojich planoch vodohospodarskeho manazmentu povodi zaoberat aj tymto lokalnym problemom (napr. organicke zluceniny fosforu, nerozpusstne latky, ine lokalne emisie).

## Navrh revidovanej smernice prioritnych latok a ENK (EQS) COM(2011)876 Final ; 31.1.2012

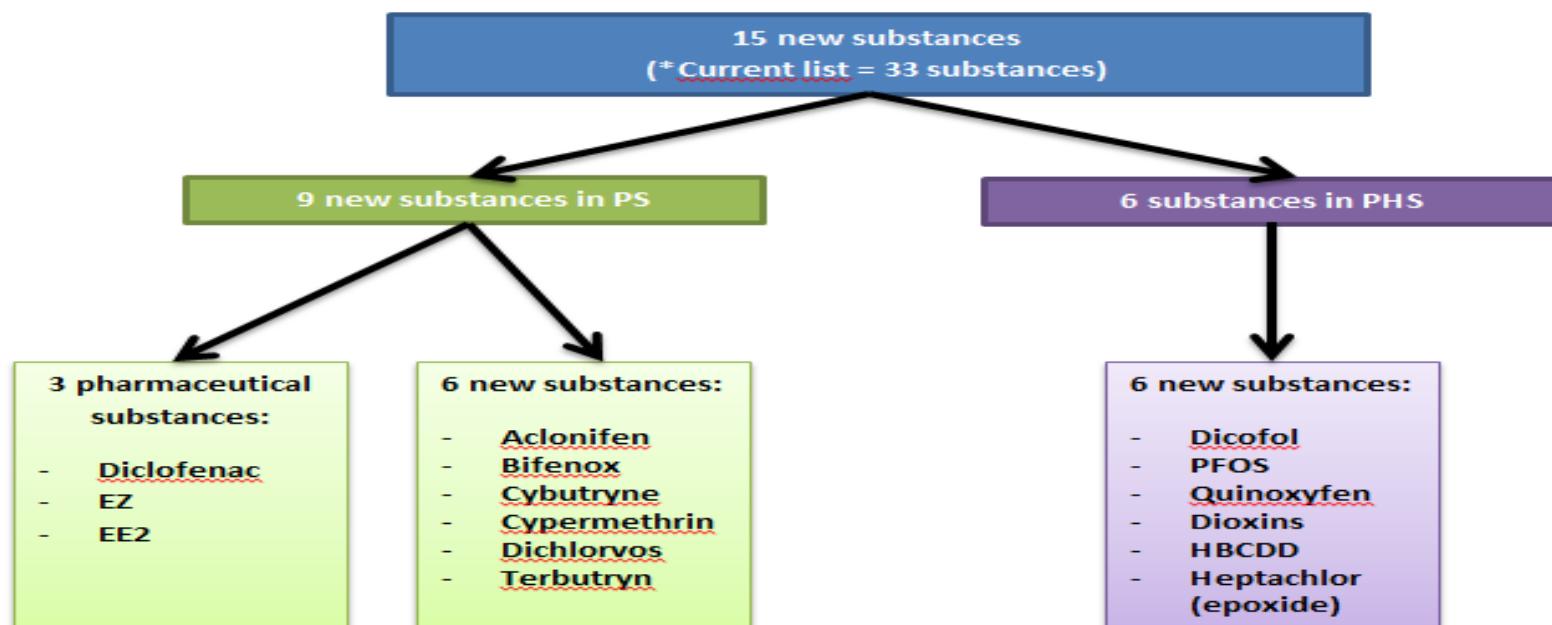
### Co nove je navrhnuté?

- Dalsich 15 latok k doterajsim 33 PL
- review doterajsich PL: prisnejsie normy pre anthracen, fluoranten, olovo, ortut, naftalen,nikel, PAH, poly-BDE(bromovane diphenyletery)
- DEHP a Trifluoralin ako nove PHS
- Navrh na vylepsenie monitorovania a zpravodajstva (reporting) v suvislosti vyskytu kritickych latok v utvaroch vod
- clenske staty maju dosiahnut ENK pre nove prioritne latky do roku 2021 (2. Vodohospodarsky manazement plan)
- Navrh novej listiny= **Watchlist**  
**Konsekvuencia: monitorovanie clenskymi statmi za cielom jednoduchsej priorizacie buducich prioritnych latok.**

# Navrh revidovanej smernice prioritnych lakov a ENK (EQS) (1)

COM(2011)876 Final; 31.1.2012

## The main features of the proposal:



- DEHP (Substance n°12) and Trifluralin (Substance n°33) were reclassified from PS to PHS.
- 7 existing EQSs were reevaluated

Anthracene – Brominated Diphenylethers – Fluoranthene – Lead and its compounds – Naphthalene – Nickel and its compounds – Polyaromatic hydrocarbons (PAH)

## Navrh revidovanej smernice prioritnych latok a ENK (EQS) (2)

Diskusne body v aktualnom politickom procese:

- Status PHS: postup vyberu latok ; odvodenie EQS viedie casto k velmi konzervativnym hodnotam
- konzistencia medzi zakonodarstvom (zivotne prostredie, REACH, regulacia latok (pesticidy, insekticidy), analiza nakladov a prinosov (costs-benefit))
- ako dalej postupovať s navrhom novej «watch» -listiny (mechanizmus vyberu latok):
  - dobrovolna baza
  - delegovany zakon

## súčasný stav politickeho procesu v ES

### **Parlament ES:**

diskuzia prebieha, ENVI hlasovanie oktober/november 2012  
hlasovanie v plenu januar/február 2012

### **Ministerska rada:**

kompromis navrh prezidia (Final) August 2012  
Pracovna skupina na ochranu životného prostredia - 25.10.2012 /  
19.12.2012

## Burning Issues – In a Nutshell

Proposal (COM)	Draft Report (EP)	Draft Compromise (Concil)
3 Pharmaceuticals Substances added to the list WITH EQSs	Keep pharmaceuticals BUT no EQSs	REMOVE all 3 pharmaceuticals from the list
+ 15 Substances	Adding 7 new substances on the WL	No additional substances
Achieving good ecological status in 2015 (WDF). Not include in the Proposal	Include theses objectives and timing (Art 4 WDF) in the new Directive	No inclusion of theses objectives and timing in the new Directive
Identification of Biota EQS values (to be used under conditions)	/*	<i>*No common view between MS on Biota monitoring as a solution</i>
Low EQS values set for some substances	<i>*Seems not in favor of exemption allowed by Art 4.5 WDF</i>	/*

## Blueprint to Safeguard Europe's Water Resources «Blueprint» k zabezpeceniu vodnych zdrojov v Europe

Cielom je dat politicku odpoved na vyzvy (challenges), ktore boli formulovane v zprave o stave vod.

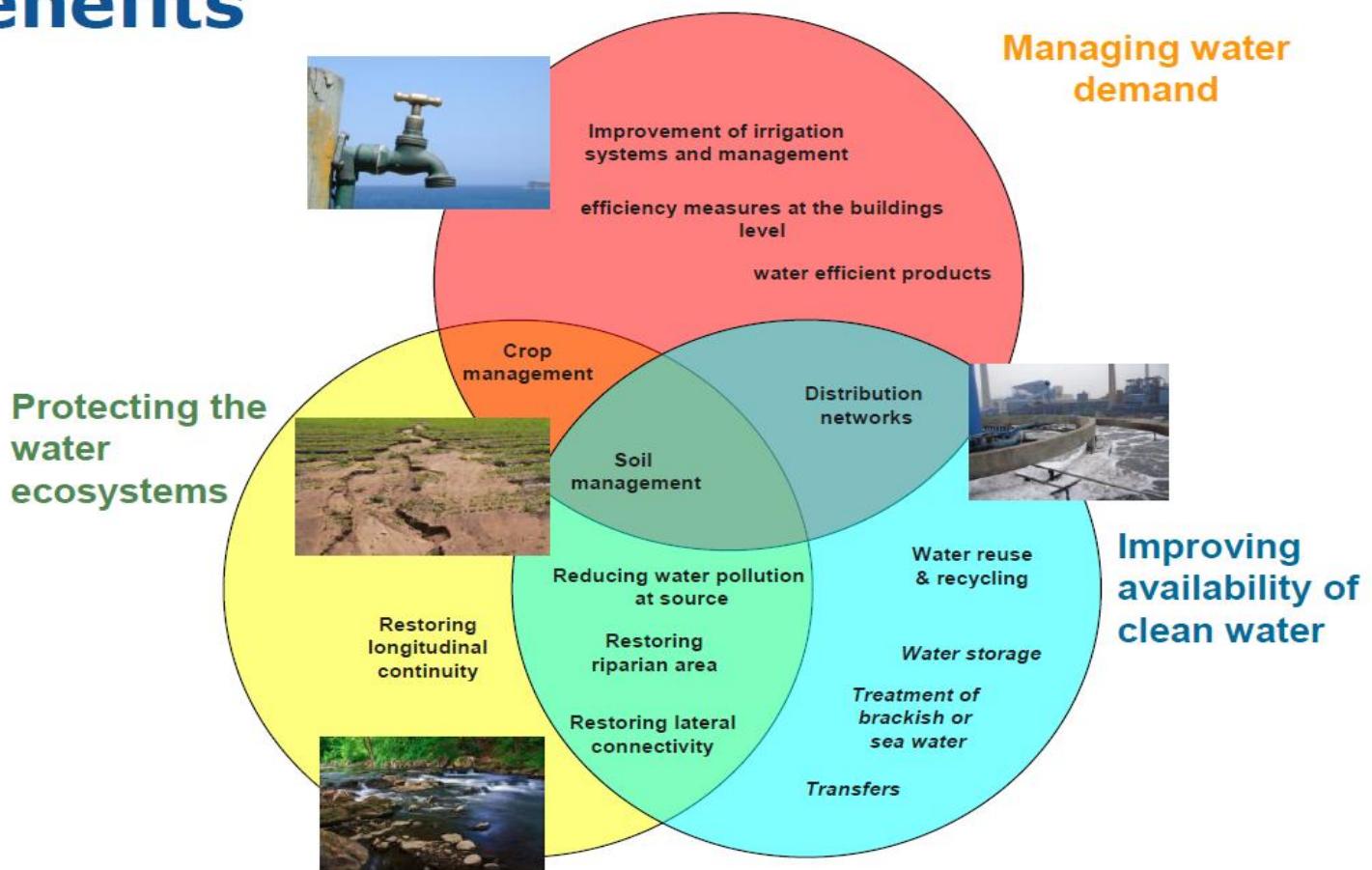
dlhodoby cieľ je zaistit dostatocnu pristupnosť vody v dobrej kvalite pre trvalo udrzovatelne pouzivanie

Diskuzia je uzko spojena s temami ako EU Strategia 2020 a Resource Efficiency Roadmap (zmapovanie eficientnych zdrojov)

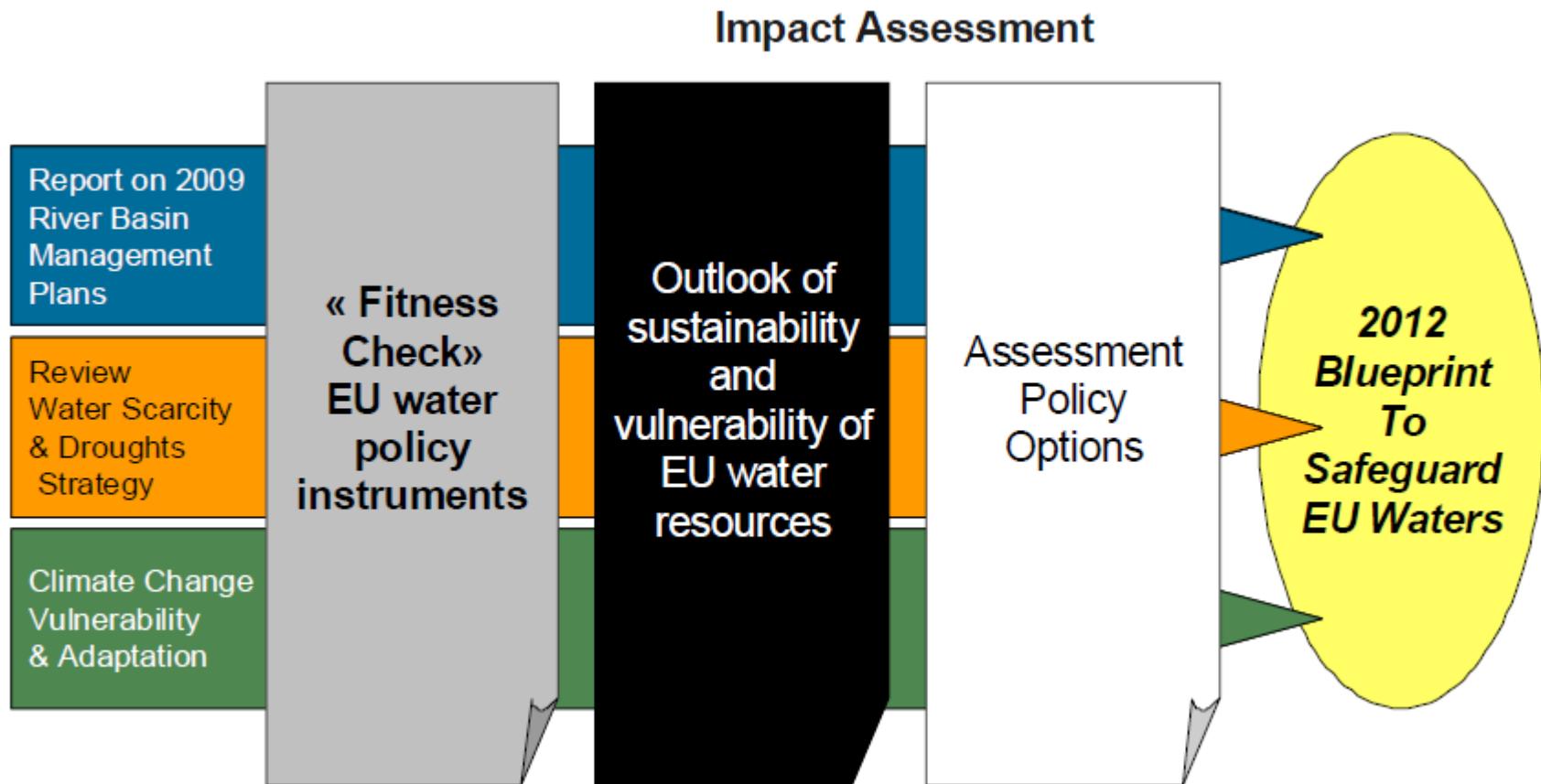
- zlepsit implementaciu aktualnej EU vodnej politiky
- urychlit integraciu vod a inych tematickych poli
- ak nutne, uvazovat o tom, ako by bolo mozne zjednodusit komplexne politicke procesy.



## Focus on measures serving multiple benefits



# Blueprint to Safeguard Europe's Water Resources



# Blueprint on water resources

Commission DG in charge of the dossier	ENVIRONMENT
<b>Timeline</b>	
Public consultation launched by the EC	From 15 March 2012 to 7 June 2012
Discussion of Blueprint options with Member States' Water Directors	June 2012
Informal Council (Cypriot presidency)	7 July 2012
Council Working party on Environment	25 October 2012
EC presents the Communication	Mid-November 2012
Presidency (Cyprus) High level conference	26-27 November 2012
EP Committee debate 1st reading	1 <sup>st</sup> quarter 2013
EP Committee draft report 1st rdg	1 <sup>st</sup> quarter 2013
EP Committee deadline for amendments 1st rdg	1 <sup>st</sup> quarter 2013
EP Committee vote 1st rdg	1 <sup>st</sup> quarter 2013
Plenary deadline for amendments	2 <sup>nd</sup> quarter 2013
Plenary debate 1st rdg	2 <sup>nd</sup> quarter 2013
Plenary vote	2 <sup>nd</sup> quarter 2013

- Commission 
- Council of the EU 
- European Parliament 

**Dakujem za  
pozornost**

